Газета Верховної Ради України


# Голос України

№ 31 (2531) ■ Субота, 17 лютого 2001 року ■ Ціна договірна

*У столиці триває реконструкція майдану Незалежності*


Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

**17 лютого**

■ *1895 р. У Рівному народився майбутній режисер Володимир Неллі. У 1931-62 — режисер Київського театру ім. Лесі Українки.*
■ *1919 р. Директорія звернулася до урядів Антанти та США з проханням про допомогу в боротьбі з більшовиками.*
■ *1943 р. Розпочала роботу III конференція ОУН (Бандери), яка визначила шляхи боротьби за державність.*
■ *1947 р. Розпочалася трансляція «Голосу Америки» на Радянський Союз.*

## Підстав для імпічменту немає



Про це заявив Голова Верховної Ради Іван Плющ в інтерв'ю кореспонденту журналу «Тайм». «Остаточних результатів розслідування справи зникнення журналіста Гонгадзе і касетного скандалу ми не маємо, а висновки можна робити тільки після рішення суду», — пояснив свою позицію Іван Плющ. На думку Голови Верховної Ради, в Україні відсутня адміністративна і політична криза, бо всі гілки влади функціонують нормально.

Іван Плющ також прокоментував «звернення трьох»: «Суть цього звернення — від діалогу до порозуміння в суспільстві».

Щодо розташування в Києві на Хрещатику наметового табору акції «Україна без Кучми» Голова Верховної Ради пояснив: це нормально, коли окремі політичні сили мають змогу висловлювати свій протест навіть через демонстрації на вулицях, але в рамках закону, як і має бути в кожній демократичній державі. Проте, на його думку, така форма протесту не найкраща. «Я виключаю застосування сили, як і будь-які силові прийоми, і з боку влади, і з боку цих сил», — наголосив Іван Плющ.

## РУБИЛЬНИКОМ ПО ЧАЙНИКУ



*Є різні споживачі води: одні за неї платять, інші ні.*
*Хто не платить, того можна покарати, як кажуть, рубильником.*
*А що коли той рубильник один на всіх?*
*Як це відбувається в Полтаві —* *читайте на 4-й сторінці.*

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

**У номер**

## Без прикордонних стовпів

Вчора в Харкові відбулася зустріч міністрів закордонних справ двох держав Анатолія Зленка та Ігоря Іванова з участю керівників прикордонних областей України та Росії. Як зазначив Ігор Іванов, це перша в історії подібна зустріч. Він також заявив, що останнім часом виникли добрі передумови для міжрегіонального співробітництва. Лише за останній рік товаропотік між суміжними територіями збільшився майже вдвічі і становить не менш як 20 відсотків від усього україно-російського товарообігу. Під час зустрічі пропонувалося сформувати інформаційну базу товарів і послуг, спростити митні і прикордонні правила. Серед найбільш значних практичних рішень — угода про регулювання процесу переселення і захисту прав переселенців. Передбачається, що найближчим часом громадяни обох країн зможуть безперешкодно пересуватися з України до Росії і навпаки, не зазнаючи за цього матеріальних затрат.

**(Закінчення на 5-й стор.).**

**Вирок журналісту**

## Струс мозку, перелом носа

спонукали журналіста Руслана Антоника «зізнатися» у нескоєному злочині — вбивстві підприємця. У Дрогобичі створено громадський комітет захисту журналіста, який домагатиметься скасування вироку, повернення справи на дослідування.

**(Закінчення на 7-й стор.).**

## Земляків не було

Голова Чернігівської облдержадміністрації Микола Бутко на зустрічі з представниками засобів масової інформації спростував повідомлення української преси про участь 60 земляків Президента з невеличкого села Чайкиного Новгород-Сіверського району в київських акціях «Україна без Кучми».

**Вітчизняний стиль**

## Свято із шампанським на корпусі

Спуск на воду другого суднового корпусу з серії суховантажників — контейнерів для голландської фірми «ІХДА» став за останні місяці ще одним радісним святом для колективу керченського заводу «Залив». Корпус «Монтани» водотоннажністю 5700 тонн (таких суден буде збудовано п'ять) запінився традиційно розбитою пляшкою шампанського.

**Я вам пишу...**

## Подаруйте школі комп'ютер

Учень десятого класу, я звертаюся до наших політиків, урядовців, керівників партій, і особливо, до міністра освіти. Всіх гуртом прошу подарувати нашій бідній сільській школі комп'ютер. Хоча б один! Бо мені й моїм однокласникам важко вчити інформатику. Ні, ми справно записуємо за вчителем. Але то теорія, а застосувати ті знання на практиці не можемо. Більшість з нас, учнів, бачили комп'ютер лише на малюнках.

Шкільна реформа без належної уваги до сільських шкіл — не спрацює. В нашому районі деякі мають навіть комп'ютерні класи. А в нашій, якій скоро виповниться сто років, немає жодного. Ми дуже сподіваємося на вашу підтримку.




**Сергій МИКОЛАЄНКО.**
Лузанівка
Кам'янського району
Черкаської області.

**Світ про Україну**

## Криза поглиблюється

Вбивство журналіста Гонгадзе не можна більше нехтувати, заявив генеральний секретар «Репортерів без кордонів» Робер Менар, котрий направив спеціального листа на адресу Президента Кучми. «Це ваша відповідальність — зробити все необхідне заради того, щоб задовольнити всі вимоги правди, а не припиняти їх», — додав Менар. «Репортери без кордонів» протестують проти погроз експертам, що розслідують цю справу. За інформацією «Репортерів», Президент Кучма ще раз продемонстрував рішучість протистояти маніфестаціям, які є наслідком вбивства журналіста. «Репортери без кордонів» нагадують, що попри погрози призупинити членство України в Раді Європи в 1999 році, ситуація зі свободою слова протягом 2000-го значно погіршилася.

**(Закінчення на 5-й стор.).**

**P. S.**

■ *Чотирьох злочинців, які втекли з колонії для неповнолітніх у Маріуполі, затримали на пляжі.*
■ *У Дніпропетровській області двох осіб поранено під час вибуху снаряда, який вони підібрали як металобрухт на території полігону Павлоградського технічного заводу і намагалися розрізати.*
■ *У селі Греблі Іршавського району Закарпатської області підтвердилося захворювання корови на сказ.*

# «Законні претензії» без політичного забарвлення.

## Але у підходящий момент



Коментар

***Колись мій однокласник сотворив шедевральне речення: «Річка не глибока, але мілка». Сміялися усім п'ятим класом. Нині мій співвітчизник Михайло Потебенько сотворив шедевральний висновок: рух «Форум національного порятунку» створено в «антиконституційному порядку». Один з його активних організаторів — Юлія Тимошенко, «за якою мільйони розкрадених коштів». Сміятися не хочеться. Швидше —це привід заплакати…***

«Що це за форум порятунку і кого він збирається рятувати?» — звернувся по підказку до журналістів на позавчорашній прес-конференції Генпрокурор. Звернувся, наче двієчник, що не вивчив уроку. Завжди раді прислужитися М. Потебеньку. І підказуємо із задоволенням: рух «Громадянська ініціатива «Форум національного порятунку» збирається рятувати, якщо ви не здогадалися, націю від влади нинішнього Президента і його вірних соратників. У тому числі і від вас, шановний Михайле Олексійовичу. Чи, точніше, від вашого методу служіння Закону. До ради форуму увійшли 15 осіб, серед них і ваш давній знайомий Степан Хмара (до речі, завдяки вам його колись «прописали» у камері на Лук'янівці. Тепер, спасибі, у ній-таки «відпочиває» від «розкрадених мільйонів» Юлія Тимошенко). Напевне, ви підтвердите, що Степан Ількович — людина не дуже заможна? А взагалі до форуму приєдналися 63 представники різних політичних і громадських організацій. Здається, забагато «політичних банкрутів» завелося в державі. Причому одразу на всіх фронтах —правому, центристському, лівоцентристському. Може, цей діапазон і є причиною суворого висновку про «антиконституційний порядок»?

Між іншим, вони радо подискутують з вами на конституційні теми. Тим паче, що серед членів форуму багато людей, причетних до створення Конституції. Чи їм не знати предмет своєї активної творчості? А поки що рада руху готує судовий позов про захист честі і гідності від авторів ще свіжого звернення до народу. Погодьтеся, що порівняння з фашизмом — не просто особливості стилю і навіть не директорська лексика, за допомогою якої нашому Президентові, як він зізнається, легше і звичніше керувати державою.

А ось ще кілька прикладів для зміцнення здобутих знань про мету «антиконституційного форуму». Партія, яка начебто не складається з політичних банкрутів і не приховує своїх проурядових симпатій, засуджує «нахабний арешт» Юлії Тимошенко і вважає його «актом ганебної розправи з людиною, котра своєю діяльністю в уряді знищила тіньові схеми збагачення високопоставлених ділків від паливно-енергетичного комплексу, рішуче проводила політику розвитку енергетичної незалежності України». Це позиція УНР — партії молодих і енергійних політиків, яким не дорікнеш «змичкою» з лівими. Але, тим не менше, УНР стверджує, що така акція влади є «відвертим викликом суспільству і одним з елементів в ланцюгу дій, спрямованих на ревізію геополітичної орієнтації України, проти чого виступала екс-віце-прем'єр Юлія Тимошенко». Активна пошукова діяльність Генпрокуратури у минулому лідера «Батьківщини» не завуалює настовбурчених «вушок» кримінальних кланів, яким повернули їхній «базар».

І з Володимиром Івасюком усе зрозуміло: члени спеціальної парламентської слідчої комісії стверджують, що саме він був експертом, рекомендації і висновки якого стали вирішальними в багатьох моментах. Наприклад, він перший вказав на невідповідність показань таращанського експерта Воротинцева і тверджень Потебенька. Саме завдяки йому вдалося вивезти до Німеччини три елементи для незалежної експертизи ДНК. І тоді, коли перевертається хід слідства, В. Івасюка запрошують до СБУ, аби пред'явити «компромат» шестирічної давності, попередивши про порушення справи, яка «буде доведена до кінця». Правда, Служба безпеки спростовує «спробу В. Івасюка надати цим подіям політичного забарвлення». Там вважають, що всі заходи з перевірки інформації, переданої сином екс-шефа Андрієм Деркачем проти колишнього голови Національного комітету боротьби із СНІДом В. Івасюка, проводяться в рамках чинного законодавства. Звичайно, у рамках. Ми вже звикли, що все у нас відбувається на «законних підставах», без «політичного забарвлення», але у підходящий політичний момент. Одне слово, річка не глибока, але мілка.

**Людмила КОХАНЕЦЬ.**

Акції

# Замість поздоровлень — вимоги про відставку




***Досить неприємний подарунок до дня народження отримав учора Генеральний прокурор України Михайло ПОТЕБЕНЬКО.***

Замість поздоровлень та побажань «усього найкращого» кількасот представників опозиційних сил провели біля Генпрокуратури мітинг «Свободу Юлії Тимошенко». Серед вимог — негайне звільнення з-під арешту голови партії «Батьківщина» та відставка Генпрокурора.

Як зазначали у своїх виступах опозиціонери, останнім часом в Україні правосуддя перетворилося на кривосуддя.

На думку лідера Української республіканської партії Левка Лук'яненка, після арешту колишнього віце-прем'єра стало зрозуміло, що влада боїться організованої опозиції.

А за словами народного депутата, лідера фракції «Батьківщина» Олександра Турчинова, влада нині перетворилася з кримінальної на сатанинську. Досить символічно, що колишнього віце-прем'єра заарештували 13 лютого і нині вона перебуває в 13-й камері.

У прийнятій резолюції, окрім цих двох вимог, була й третя: притягнути до відповідальності високопосадових осіб за нехтування прав людини, демократії і національних інтересів. Починаючи з Президента і закінчуючи всім відомими «олігархами».

**Богдан ДОВНИЧ.**

**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

# Потрібні витримка і спокій

*А далі — діалог*



Точка зору



***Протистояння влади й опозиції триває. Вони постійно апелюють до суспільства. Натомість чимало політиків ще відмовчуються. А тому цікаво послухати їхню думку щодо нинішнього протистояння влади й опозиції.***

***Наш кореспондент мав розмову з членом фракції «Трудова Україна» Олександром СВИРИДОЮ.***

**— Як ви вважаєте, чи вдасться налагодити конструктивний діалог між владою і опозицією?**

— Гадаю, вдасться, бо така філософія життя. Стан боротьби неприродний для всіх. Тобто обов'язково повинен настати спокій, порозуміння.

Тим більше, що юридичних наслідків «касетний скандал» не несе, окрім збурення й дестабілізації. Щоправда, влада могла м'якше вийти з цієї ситуації, адекватніше приймати рішення, щоб вони були прозорі і зрозумілі для громадян, для суспільства. Не заперечувати все огульно. Нині визнається, що розмови частково справжні. А мені від початку здавалося, що не треба заперечувати очевидне. Є там елементи розмов. Так треба було і сказати. Вибачитися за нетактовність, нестандартний зміст розмови. Але з точки зору права абсолютно очевидно, що влада не є ні замовником, ні організатором того, що їй інкримінують. І на цьому поставити крапку.

**— Ваше ставлення до утворення Форуму національного порятунку?**

— Негативне. Такі структури створюються для конфронтації, а не для порозуміння.

Треба визнати: цей скандал, це протистояння нікого не красить: ні опозицію, ні тих, хто започаткував скандал, ні людей, яких звинувачують. Суспільство від цього лише програє...

Мене весь час гнітить думка. Кажуть, записано 300 годин. Куди ці касети потраплять? У кабінеті глави держави ведуться розмови, які не повинно чути стороннє вухо. А якщо державні секрети потраплять в іншу країну, з якою в нас не дружні відносини? Воні ж нас зможуть шантажувати.

**— Яка форма виходу з цієї кризи, з вашої точки зору?**

— Діалог.

**— Але без «круглого столу»?**

— Діалог. Його форми можуть бути різні. Це — складне питання і воно залежить від позиції багатьох учасників. А також від ціни за вихід з кризи. Я боюся, що конфронтуюча сторона висуває не фіксовані вимоги, а безмірні, безмежні — від відставки якогось силовика до зміни Конституції, тобто відміни інституту президентства. А тому повинен бути діалог навіть не з опозицією, а відверта, щира розмова з суспільством, з громадянами. Щоб вони зрозуміли, що у владі працюють звичайні, несвяті люди, які можуть щось не так сказати, що в них емоції тощо. Визнати: ми також помиляємось, але закон не порушуємо. Це буде той ступінь відвертості, який громадяни зрозуміють.

І щодо «справи Гонгадзе». Треба визнати: правоохоронні органи ведуть себе не зовсім коректно. Мені здається, що за сукупністю різноманітних ознак, не тільки генетичних досліджень, треба визнати, що це — тіло Георгія, і його треба поховати. На похороні повинно бути все вище керівництво і мусить бути заява, що організатори і виконавці цього злочину будуть знайдені і покарані якнайсуворіше.

**— Столипін колись звертався з трибуни Державної Думи до більшовиків: «Вам потрібні великі потрясіння, а нам потрібна велика Росія». Сьогодні можна його перефразувати: нам потрібна велика Україна, потужна, зростаюча економічно…**

— Безумовно. А ці події ставлять Україну в більшу залежність від інших держав, причому від усіх. Бо влада не зовсім упевнена, коли працюють не на конструктив, а на те, як вийти із протистояння. Водночас паралізується державна вертикаль, немає чіткого управління. Я не хочу сказати, що починаються некеровані процеси. В цілому влада тримає удар. Гірше, краще — це інше питання. Не допускає до масових зіткнень, не стимулює переходу до революційної ситуації.

**— Основна проблема, на мій погляд, і полягає в тому, що ніхто не має права на помилку: ні опозиція, ні влада, щоб не пролилася кров, щоб не викресалась іскра бунту. Некеровано. Злого.**

— А охочих спровокувати подібне — багато! Ніхто не зацікавлений у розкриті зникнення Гонгадзе більше, аніж влада. Адже в цій ситуації вона постраждала найбільше. Незграбні дії правоохоронних органів, які хочуть зберегти моральний бік справи, лише підливають масла у вогонь.

І ще одне. Це ненормально, що все звучить з трибуни. Є ж і таємниці слідства. Одне слово, потрібні витримка і спокій, щоб розкрити злочин проти Георгія Гонгадзе.

**Розмову вів Володимир КОРОЛЮК.**

ЗАКОНоДАВець

# Буде «глухо», як у банку. Така таємниця

**НОВА НОРМА:** Верховна Рада прийняла, а Президент України підписав новий Закон України «Про банки і банківську діяльність», яким, зокрема, змінено законодавче регулювання змісту, заходів збереження та порядку розкриття банківської таємниці.

**ЦЕ ОЗНАЧАЄ,** що парламент передбачив додаткові правові гарантії збереження банківської таємниці клієнтів банків (фізичних та юридичних осіб), чим забезпечив реалізацію конституційних положень про запобігання розголошення конфіденційної інформації, у тім числі про особу.

Відповідно до цього закону банк зобов'язаний забезпечити збереження **банківської таємниці, під якою розуміється інформація щодо діяльності та фінансового стану клієнта, яка стала відома банку в процесі обслуговування клієнта та взаємовідносин з ним чи третіми особами при наданні послуг банку і розголошення якої може завдати матеріальної чи моральної шкоди клієнту.** Банківською таємницею, зокрема, є: відомості про стан рахунків клієнтів; операції, які були проведені на користь чи за дорученням клієнта, здійснені ним угоди; фінансово-економічний стан клієнтів; інформація про організаційно-правову структуру юридичної особи-клієнта, її керівників, напрями діяльності; відомості про комерційну діяльність клієнтів чи комерційну таємницю; інша комерційна інформація та інформація про банки та клієнтів, що збирається під час проведення банківського нагляду.

**Керівникам і службовцям банків забороняється розголошувати та використовувати з вигодою для себе чи для третіх осіб конфіденційну інформацію, яка стала відома їм під час виконання своїх службових обов'язків.** Це стосується також приватних осіб та організацій, які безпосередньо або опосередковано отримали конфіденційну інформацію про банк та його клієнтів, виконуючи свої функції чи надаючи послуги банку.

Водночас закон передбачає випадки, коли інформація щодо юридичних осіб, яка містить банківську таємницю, може банком розкриватися. Це можливе в разі:

1) письмового запиту або з письмового дозволу власника такої інформації;

2) на письмову вимогу суду або за рішенням суду;

3) органам прокуратури, СБУ, МВС — на їх письмову вимогу про операції за рахунками конкретної юридичної або фізичної особи — суб'єкта підприємницької діяльності, за конкретний проміжок часу;

4) на письмову вимогу органів Державної податкової служби.

**Отже, банки лише у двох випадках — за письмовим запитом чи з письмового дозволу власника та на письмову вимогу чи за рішенням суду — можуть розкривати будь-яку інформацію стосовно банку та його клієнтів, яка становить банківську таємницю.** В інших випадках — на письмову вимогу органів прокуратури, СБУ, МВС, ДПС — банківська таємниця може розкриватися лише з окремих питань та за певний проміжок часу.

Така інформація надається банком лише за умови належно оформленої письмової вимоги відповідного державного органу.

Виходячи з цього, банк має право не надавати інформацію про банківську таємницю, якщо вимога, що надійшла на адресу банку від відповідного державного органу, не відповідає хоча б одній із вказаних у законі умов (зафіксована не на бланку державного органу; підписана не керівником чи заступником такого органу, а іншою особою; підпис керівника чи його заступника не скріплено гербовою печаткою; не містить посилання на передбачені законом підстави отримання інформації тощо). Відповідно і громадяни-клієнти банку мають право вважати розкриття банком банківської таємниці незаконним і вимагати притягнення банкірів до відповідальності. Аргументи банківських працівників на зразок того, що представник правоохоронних органів пред'явив відповідне посвідчення чи «генерал зателефонував» тощо, виправданням бути не можуть.

Закон передбачає ще кілька випадків розкриття за певних умов інформації, яка містить банківську таємницю. По-перше, це надання довідок по рахунках (вкладах) у разі смерті їх власників. По-друге, це стосується надання за певних умов Нацбанком України інформації про певний банк нашої країни органу банківського нагляду іншої країни у випадках, передбачених відповідними міжнародними договорами.

**ЗВЕРТАЄМО УВАГУ,** що положення цього закону про порядок розкриття банківської таємниці не поширюються на випадки повідомлення банками відповідно до законодавства про операції, що мають сумнівний характер (йдеться про запобігання легалізації грошей, набутих злочинним шляхом), та інші передбачені законом випадки повідомлень про банківські операції спеціальним підрозділам боротьби з організованою злочинністю (про це ми розповідали в попередній подачі «ЗАКОНоДАВця»).

І ще одне. Зазначені обмеження в отриманні інформації, що містить банківську таємницю, також не поширюються на службовців Нацбанку України або уповноважених ними осіб, які відповідно до законодавства здійснюють функції банківського нагляду чи валютного контролю.

**ДЛЯ ДОВІДКИ:** закон прийнято 7 грудня 2000 р., він набрав чинності з 17 січня 2001 р. З повним його текстом можна ознайомитися в «Голосі України» від 23 січня 2001 р.



**Микола МЕЛЬНИК, кандидат юридичних наук.**

*Ведучі рубрики нагадують норму ст. 68 Конституції України:*

***«Незнання законів не звільняє від юридичної відповідальності».***



**Анатолій БЕНЬ, оглядач «Голосу України».**

Актуально

# На букві закону

**Голова парламентської спеціальної слідчої комісії з розслідування обставин зникнення журналіста Георгія Гонгадзе Олександр Лавринович заперечив твердження депутата Сергія Головатого про суттєві суперечності між членами комісії.**

В інтерв'ю «Інтерфаксу-Україна» О. Лавринович зазначив, що комісія прийняла рішення направити відеозаписи, передані лідером Соцпартії Олександром Морозом 28 листопада, спочатку в Мін'юст, СБУ, Генпрокуратуру України, а потім копію в ОБСЄ. Депутат нагадав, що на засіданні комісії вказував на те, що документи і матеріали повинні передаватися виключно офіційним шляхом.

О. Лавринович наголосив, що завжди «стоятиме на букві закону» і не сприятиме тому, щоб «спеціальна комісія використовувалася як політичний інструмент для досягнення будь-яких політичних цілей, тим більше для формування на людському горі політичного іміджу окремих людей чи політичних груп».

# Правду — через незалежну експертизу

**Новостворений громадський комітет «За правду» від імені української молоді звернувся до уряду США з проханням посприяти проведенню в Америці експертизи «таращанського тіла» та аудіозаписів колишнього офіцера Держохорони М. Мельниченка.**

Таке звернення засновники комітету передали в американське посольство в Києві. «Останнім часом в Україні спостерігається гостра політична криза, викликана зникненням журналіста Георгія Гонгадзе і «касетним скандалом», — йдеться у зверненні. —Дізнатися правду про це можна лише після проведення незалежної експертизи ДНК «таращанського тіла» і плівок майора Мельниченка». Автори документа зазначають, що численні прохання громадськості до органів влади про необхідність проведення таких експертиз у США чи країнах Євросоюзу залишаються без відповідей.

Серед вимог громадського комітету «За правду» до Президента України, парламенту та уряду — відставка Генпрокурора, міністра внутрішніх справ, забезпечення в країні реальної свободи слова тощо.



Земельна реформа: наслідки

# Побили вікна за паї

**У селі Урожайне кримськотатарський мітинг з вимогою справедливого розпаювання землі завершився побиттям вікон у сільраді. Керівництво місцевого меджлісу і всі, хто бив скло, винними у правопорушенні себе не визнають.**

Кажуть, що інакше не вдавалося звернути увагу на несправедливий, на їхню думку, розподіл землі та бездіяльність ліквідаційної комісії з розпаювання. Навдоволені висловили жаль, що в акціях протесту не бере участі слов'янська частина населення, не менш ошукана реформуванням. Заступник голови уряду автономії Сергій Веліжанський, котрий очолив комісію з питань перепаювання землі, пообіцяв на мітингу в Урожайному вивчити кожний випадок розпаювання і усунути несправедливість.

А ось голова Сімферопольської райдержадміністрації Володимир Закорецький вважає, що дехто зацікавлений, щоб «кіно» в цьому населеному пункті крутилось якнайдовше. В Урожайному видачу паїв уже неодноразово перевіряли. При Раді міністрів для цього навіть було створено міжвідомчу комісію, яка місяцями робила перевірки, та порушень не знаходила. На його думку, це лише привід, щоб порушити проблему повторного перепаювання на всьому півострові: новий перерозподіл в Урожайному стане прецедентом для інших районів.

**Віктор ХОМЕНКО.**

Крим.



Фотофакт

*Кримські татари, з тих, які не залишилися без наділу, упевнено почуваються на рідній землі.*
***На знімку:** Білялу Маметову із селища Чатал-Кая Красногвардійського району півострова по господарству допомагає внучка Мавілі.*

Фото Сергія ГУТІЄВА (Укрінформ).





Ювілей

# ТРУДові звершення

У понеділок газеті «Труд» — одній із найпопулярніших щоденних видань держав СНД — виповнюється 80 років. До березня 1990 року вона мала унікальний наклад — 21 млн. примірників.

«Труд» популярний і сьогодні. Тираж «товстушки» перевищує 2,5 млн. Читачів, як і раніше, приваблює в газеті незаангажованість, відкритість для дискусій, відсутність скандальної сенсаційності.

# Мистецтво доїти корів

**Державну премію в галузі науки й техніки присуджено колективу ВАТ «Брацлав», що в Немирівському районі Вінницької області. Підприємству, де конструюють і виготовляють доїльну техніку для тваринницьких ферм.**

За словами його директора Миколи Михайленка (йому і ще чотирьом спеціалістам вручено дипломи лауреатів), у державній програмі розвитку молочного скотарства мало місця відведено виробництву такої техніки. «Брацлаву» самотужки доводиться опановувати «мистецтво доїння корів».

За власні кошти тут розробляють нову техніку. Доїльні установки «Брацлавчанка», молочні зали, охолоджувачі молока, молокопроводи конкурентоспроможні на світовому ринку. Та ще й утричі дешевші від зарубіжних аналогів. Їх охоче купують представники Росії, Білорусі, Молдови, Прибалтики, деяких країн Африканського континенту. У наших тваринників, на жаль, на таке не знаходиться коштів.

Питання оновлення доїльної техніки розглядалося на рівні уряду. Кабмін навіть затвердив лізингову схему фінансування. Однак із запланованих більш як 200 тисяч гривень ВАТ «Брацлав» отримав мізер. На виробництві все-таки тішать себе надією: можливо, тепер державні чиновники зважать на високе визнання і повернуться обличчям до колективу.

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінницька область.

# Такого просто не було



Отакої!

Заява міністра палива та енергетики Сергія Єрмилова про те, що голова парламентського Комітету з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки Олександр Гудима вибачився перед ним за буцімто переоцінку україно-російських домовленостей у Дніпропетровську, заінтригувала багатьох.

Ми зв'язалися телефоном з Олександром Гудимою, щоб з'ясувати, в якій формі він вибачався. І, уявіть собі, почули у відповідь: «Ані в якій. Бо такого факту просто не було. Можливо, це панові Єрмилову наснилося, хтозна. Я не змінюю свою позицію так швидко, як міняє свою він, і можу повторити: рішення про паралельну роботу російської та української енергосистем загрожує безпеці й національним інтересам країни».

Конфуз, та й годі.

**С. В.**



Виставки

# Аграрних експонатів вочевидь поменшало

**Агропромисловий ярмарок «Україна аграрна-2001», який триває в національному комплексі «Експоцентр України», схожий на занепале вітчизняне сільськогосподарське виробництво.**

Майже порожній величезний павільйон колишньої ВДНГ. В організаторів не склалося ні з учасниками, ні з відвідувачами. Хоча час для проведення обрано вдало: незабаром весняно-польові роботи. Людно було хіба що біля експозиції Інституту цукрових буряків. Цукор — продукт ліквідний. Питання «Що сіяти?» — тепер на часі. Співробітники інституту постаралися: роздавали рекомендації, виставляли не лише насіння вітчизняної селекції, а й вирощені з них цукристі, анотації про посівний матеріал, наукову літературу.

А в іншому — бідною виявилася «Україна аграрна-2001».

**Галина КВІТКА.**

# Смерть під крижиною



Знак біди

**Дев'ятнадцять рибалок, котрі, незважаючи на потепління і крихкий лід, вийшли на Дніпро, провалилися і пішли на дно.**

Одинадцятьох любителів зимового лову вдалося врятувати, трьох витягли з води мертвими, а п'ятеро пропали безвісти. Вочевидь, їхні тіла знайдуть лише навесні, коли Дніпро очиститься від криги...

Тим часом у Черкаській рятувально-водолазній службі склалася екстремальна ситуація. На сигнали «SOS», що час від часу долинають із акваторії Дніпра, плавзасоби рятувальних станцій не готові прийти на допомогу. Люди, котрі потрапляють на воді у біду, залишаються з нею наодинці.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**

***P. S.** Матеріал нашого власного кореспондента у Черкаській області про гордіїв вузол, що зав'язався навколо рятувально-водолазних служб, читайте в одному з наступних номерів «ГУ».*

У номер

■ Луганськ

## Ставропілля стане ближчим

**Усе йде до того, що луганські шахтарі, хіміки та металурги нинішнього року зможуть підлікуватися в кращих оздоровницях П'ятигорська, Єсентуків, Кавказьких Мінеральних Вод. Про це йдеться в укладеному договорі про співробітництво між Луганською областю і Ставропіллям. Зв'язки здійснюватимуться через 20 великих промислових підприємств донбаського регіону, чия продукція вже добре відома в цьому регіоні РФ. Росіяни обіцяють надати луганцям солідні грошові знижки на путівки.**

■ Одним абзацом

**■ Вінницька обласна газета «Подолія» — видання облдержадміністрації — запропонувала читачам щомісяця оцінювати діяльність народних депутатів від Вінниччини. У парламенті їх 14. Жоден за підсумками січня не отримав найвищої оцінки, визначеної газетою у сто балів. Краще за інших, на думку читачів, працювали минулого місяця депутати Петро Порошенко, Олександр Стоян та Олександр Шпак. А з деякими народними обранцями читачі просять газету допомогти організувати зустріч: дуже рідко вони з'являються у виборчому окрузі та й у парламенті їх не видно й не чутно.**

**■ Чотири комп'ютерні класи відкрито за сприяння народного депутата України Федора Шпига у школах Ладана, Варви та Прилук, що на Чернігівщині. Парламентарій також подарував учням підопічних навчальних закладів волейбольні, футбольні, баскетбольні м'ячі, інший спортивний інвентар.**

**■ Під час зустрічі з редакторами обласних, міських та районних газет, керівниками громадських організацій голова Чернігівської облдержадміністрації Микола Бутко повідомив, що цього року отримають по комп'ютеру лише ті редакції, які мають спільних співзасновників — райради та райдержадміністрації.**

**■ З наступного понеділка у школах Києва поновлюють заняття, які через загрозу епідемії грипу було припинено два тижні тому. Розпорядження про це підписав Київський міський голова Олександр Омельченко.**

**■ У Верховному суді Криму оголошено про довічне ув'язнення вбивці працівника міліції Василя Левакіна, який поранив двох бійців підрозділу «Беркут», зчинивши стрілянину в барі.**

■ Кіровоград

## Знали, кого зупиняли

**Зухвале пограбування сталося неподалік Голованівська Кіровоградської області на автомобільній трасі «Первомайськ—Голованівськ». Четверо невідомих у масках зупинили автомобіль «Мерседес-Бенц», застосувавши пістолет з гумовими кулями.**

**У салоні автомобіля, крім 35-річного водія, мешканця Херсона, було ще троє пасажирів, але опору нападникам ніхто не вчинив.**

**Здобутком розбійників стали 35 тисяч гривень. Сумнівно, щоб такий значний «улов» був випадковий. Очевидно, злочинці добре знали, кого саме треба зупиняти...**

■ Херсон

## Не допомогла й генеральська візитка

**Херсонська міліція викрила приватну друкарню, де виготовляли фальшиві посвідчення працівників правоохоронних органів, виконавчої влади, а також візитки впливових посадових осіб. «Нагодою» стала візитка самого начальника управління МВС області. Переконаний, що генерал міліції не роздає своїх координат кому попало, сержант ДАІ повідомив керівництво про «козирну» картку, котру пред'явив йому разом із документами один з водіїв-порушників.**

■ Фотофакт

*За роботою Михайло Тасійчук — унікальний майстер-трембітар з Івано-Франківщини, інструменти якого знані далеко за межами країни.*



Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Укрінформ).



# Полтавщина



## А тому, що без води...

*Всім, хто платить, можна поспівчувати*

***— Ситуацію, в яку потрапили полтавці на початку нового століття, коли ні вмитися, ні напитися, важко назвати несподіваною і непередбачуваною. Принаймні для фахівців.***

### Рубильником по чайнику

«У Полтававодоканалі» чесно визнають гріхи рідного підприємства: борг перед ВАТ «Полтаваобленерго» становить 11,3 млн. грн. А ті у своїх підрахунках ще чесніші: міський водоканал загалом винен майже 27 мільйонів гривень — з урахуванням пені і перебільшення договірних величин споживання електроенергії. До того ж за відсутності (навіть на папері) графіка погашення заборгованості відключення триватимуть і надалі. І якщо до нового року знеструмлювали лише окремі підрозділи міського водогону, то з 11 січня «обрізали» всі (за винятком 1 на Подолі, де розташована база водоканалу). Це спричиняє не лише соціальну напруженість. Може статися й екологічна катастрофа, бо автоматично зменшується стічний водопад на очисні споруди.

Заступник генерального директора ВАТ «Полтаваенерго» Руслан Арсірій цілком слушно зауважує, що його підприємство сьогодні вже не в змозі кредитувати комунальну галузь. Адже енергетики, у свою чергу, теж є боржниками — «Енергоринку», де купують за «живі» гроші електроенергію. Несплати загрожують області скороченням ліміту і запровадженням графіків відключень — не тільки водоканалу, а загалом усіх споживачів. До того ж ПДВ сплачується за фактом відпуску товару, а не його сплати коштами. І щоб не опинитись у фінансовій ямі, електроенергію задарма не віддаватимуть, стягуватимуть також і борги. На жаль, поки що шляхів розв'язання проблеми не видно. Навіть деякі наміри здійснити не до снаги, бо безгрошів'я тягне у прірву обох ділових партнерів.

### Копай, копай криниченьку

У водоканалі аргументи також залізні: за електроенергію платити нічим (хоч і треба), бо не платять споживачі. Міський бюджет завинив 1,8 млн. грн., підприємства — 4,6 млн. грн., населення — 11,8 млн. грн. Найбільші боржники поділяються на тих, хто не платить, — їх трясуть, умовляють, закликають, але віз на місці; і тих, хто платить. Їм можна тільки співчувати, бо автономних систем водопостачання, а отже і відключень, у Полтаві просто немає. Наймовірніше, вони поповнюватимуть лави неплатників, і так куці проплати ризикують зменшитись. А якщо вдадуться до судових позовів, то можуть остаточно покласти водне господарство обласного центру на обидві лопатки. Єдиний вихід: споживачі мусять дружно заплатити за послуги. Але з огляду на наш менталітет й економічні негаразди в реальність такого кроку не вірить ніхто. Всі розводять руками. А потрібно, мабуть, братися за лопати.

### Справа — труба?

День у день очікують НП. На сполох б'ють лікарі, освітяни, санепідеміологи, адже спалахи інфекції, епідемій цілком реальні. Про дискомфорт і антисанітарію у всьому місті годі й казати. Чекає нас усіх й інша проблема. Швидша, ніж передбачалося, — зношеність мереж: повітря, потрапляючи в труби, спричиняє корозію. Від «рваного» графіка роботи потерпають і водогони, і насосні станції, і свердловини. До речі, це стало підставою для виставлення рахунку вже водоканалом на адресу обленерго. Ті, у свою чергу, настійно рекомендують шукати нових кредиторів, пропонують взяти в оренду чи в концесію частину обладнання того ж водоканалу, щоб вирученими коштами почати погашати борги. Бо нинішні тарифи на водопостачання не покривають навіть поточні затрати. Якесь зачароване коло. Інколи складається враження, борговий зашморг такий міцний, що будь-який порух, аби з нього виборсатися, ще дужче його затягує.

## Філософія Новобранця

Підписи під такими змістовно й образно насиченими полотнами Івана Новобранця читаються, як билини, як поеми: «Адам і Єва», «За байраком байрак», «Лист до Мотрі Кочубеївни», «Ой не п'ються пива, меди», «Чумацький шлях». А ще мало не кожну із своїх картин він може і проспівати, граючи на бандурі. Бо всі вони —із життя, з переказів, з нашої історії. А бандура його зроблена власноруч (як і цілі ансамблі сопілок).

Вважається, що визначальним для художника є початок шляху, перші захоплення. Звичайно, це було малювання. Помітивши хист сина, батько привіз із Лубен фарби. А ще —розповіді про козаччину. Переповідав те, що сам чув іще малим від дідів. Батько навчив і грати на балалайці. А гармошку опанував сам. І почалось тоді «Давай, Ваню!». В селі не було ні музик, ні радіо, ні електрики — тож усі весілля, хрестини і гуляння «озвучував» він. Після служби на флоті учителював у рідній школі — вів малювання, музику... Наприкінці 60-х переїхав до Полтави.

Він уже був акварелістом «на слуху», мав персональні виставки і раптом... Спалив двісті своїх робіт! Запевняє, що не шкодує, бо сьогодні він такий Новобранець, яким народився: зі своєю філософією, поетичним мотивом, світобаченням. А то було суто зовнішнє трактування, форма. Тепер працює в жанрі народної картини. Малює, як у дитинстві, — душею. Над образом Наливайка працює вже десять років. Це буде ціла баталія. І теми для своїх робіт не шукає — вони його знаходять.

Він ходить у минуле по спогадах — своїх і чужих. І повертається із дивовижними скарбами.

**На фото: репродукції картин Івана Новобранця.**

**Фото Миколи БЕЗНОСА.**

## У довгої руки куца пам'ять

*Черговий реформаторський «пшик»*

***Слово «кредит» буквально перекладається — «довіра». Про неї, власне, і йде мова, хоча не треба забувати, що за втратою довіри настають зобов'язання, відповідальність, зрештою, покарання. Отож спершу —про погашення заборгованості сільських господарств за бюджетними позичками.***

Загалом по області погашення заборгованості за так званим регіональним контрактом становить лише 46 відсотків, що в грошовому обчисленні перевищує 20 мільйонів гривень. Тобто більш як половину отриманих коштів не повернуто. А в половині районів цей показник нижчий від середньообласного: в Козельщинському він не перевищує і 11 відсотків, Машівському — 19, Чутівському — 20. Жоден із 25 районів не повернув кредит державі стовідсотково!

Це вже не колгоспні борги. Це борги нинішніх приватних агрофірм. І хоч вони заборгували державі, однак потерпають від цього прості селяни, учителі, медики, пенсіонери, яким не виплачують вчасно пенсії та зарплати. А які аргументи у відповідь?

Сьогодні не знайти керівника сільгосппідприємства, який не волав би по всіх усюдах про грабіжницькі умови кредитування комерційними банками. З ними можна погодитись, але з деякими застереженнями. Тепер, коли і господарства, і банківські установи діють на основі приватного капіталу, ніхто не працюватиме собі на збиток. З цього погляду селянам ніби гріх і скаржитись, адже на державному рівні частка кредитної ставки на позичений капітал відшкодовується. Скажімо, торік, якщо господарство отримувало кредит під 45 відсотків річних, то такому підприємству поверталося до 50, але не менш як 17 відсотків кредитної ставки із державного бюджету. Широко також практикується і така форма кредитування, як залучення бюджетних коштів для забезпечення різних технологічних циклів: весняно-польові роботи, збиральні кампанії тощо.

Ці позички дають по суті на безпроцентних умовах. Єдина вимога до позичальників — вчасно повернути отримані кошти. Але маємо те, що маємо.

Інший бік медалі. Після реформування колишніх КСП селянин, ставши землевласником, перетворився і на нового кредитора приватних сільгосппідприємств. Адже невиконання керівниками агрофірм договірних умов оренди — це не що інше, як нехтування ними своїх кредиторських зобов'язань. Загалом в області виплата за договорами оренди становить 82,5 відсотка. Ніби і пристойна цифра, зважаючи на дуже складний для аграрників 2000 рік. Та це загалом по області. А конкретно тільки в Шишацькому районі всі господарства стовідсотково розрахувалися зі своїми орендодавцями. Є й інший приклад: єдиний в області Чорнухинський район, де жодне господарство сповна не розрахувалося за договорами оренди. Лише по одному приватному сільгоспформуванню виконали свої зобов'язання перед власниками паїв у Диканському, Зіньківському та Пирятинському районах. А в цілому найнижчий показник за даними розрахунками — в Семенівському районі, де є і обласний «лідер» — ПСП «Обрій»: тут селяни отримали аж по 7,6 відсотка орендної плати.

Загалом по області лише 38 відсотків господарств повністю розрахувалися за договорами оренди. А що казати про дві третини боржників? Що вони віддадуть людям, коли в коморах вже й мишам їсти нема чого? Отож реформування села, про яке так багато говорять і на яке покладають великі надії, насправді перетворюється у звичайнісінький «пшик». Бо хто звик лише брати, ні за колгоспу, ні за ринкової системи хазяїном не стане. Певніше — це прямий шлях до жебрацтва.

## Страхова — отже, надійна

***У Комсомольську впродовж майже восьми місяців на принципах медичного страхування діє міська лікарняна каса (МЛК). За цей час її членами стали більш як 1000 осіб. Близько півтори сотні з них проліковано.***

У середньому касі це коштувало 73 гривні. Крім того, всі обстеження членів лікарняної каси, ультразвукове, рентгенівське і діагностичне, здійснюються за рахунок МЛК. Якість лікування та обстеження кожного пацієнта контролює довірений лікар Валентина Пилипенко. За її словами, на перших порах траплялися випадки, коли лікарі призначали пацієнтам медикаментів більше, ніж було потрібно для їх лікування. Але після втручання довіреного лікаря вносили корективи. Тепер таких випадків немає. Це сприяло тому, що останнім часом мешканці Комсомольська активніше вступають до міської лікарняної каси.



*Сторінку підготував власний кореспондент «Голосу України» у Полтавській області Григорій ГРИНЬ.*

*Телефон у Полтаві: (0532) 56-50-58.*

# ЄС відкриє жінкам очі?

*Потенційним «танцівницям», «офіціанткам» чи «прибиральницям» радитимуть добре подумати*

***Не секрет: Україна вже давно стала країною — постачальницею жінок для європейських будинків розпусти. Зрозуміло, першопричиною є бідність і, відтак, бажання підзаробити на Заході. Отож довірливі українки спокушаються обіцянками роботи офіціантками, прибиральницями або танцівницями — ну й потрапляють у лапи сутенерів. Або навіть погоджуються на роботу «пристойної проститутки», а потрапляють у справжнє рабство. Про це сказано вже чимало. Європейський союз вирішив, що краще боротися з торгівлею жінками на її початковій стадії, і виділив 531 тисячу євро для здійснення програми «Протидія торгівлі жінками в Україні».***

Виступаючи на презентації проекту, віце-прем'єр-міністр Микола Жулинський зачитав довгий список заходів, які здійснює, борючись з цим злом, українська влада: це й закони, і допомога безробітним жінкам, і створення спецпідрозділів у МВС, не обійшлося й без Президента... Проте результати маловтішні. Наприклад, за статтею Кримінального кодексу 24 «прим» (що карає торгівців живим товаром) порушено аж 55 кримінальних справ. Або інше: минулого року, повідомив М. Жулинський, було перевірено 300 фірм, які займаються працевлаштуванням за кордоном, і виявлено 80 порушень, унаслідок чого 14 фірм позбулися ліцензій. Це за цілий рік і на величезну країну. Не дивно, що бізнес продовжує процвітати. Аби переконатися в цьому, треба розгорнути будь-яку рекламну газету — ніхто нікого не боїться.

Отож допомога Євросоюзу буде доречна. «В час, коли ми тут відкриваємо цей проект, 16-річні дівчата десь у борделі в Європі очікують, можливо, на чоловіків», —наголосив посол Швеції (ця держава головує нині в ЄС) Аке Петерсен. Програма «Протидія торгівлі жінками в Україні» передбачає: поширення обізнаності та розуміння ризиків потенційними жертвами, тобто жінками; підвищення дієвості тих органів української влади, що мають переслідувати торгівців; допомогу та реінтеграційну підтримку тих, хто повернувся із «заробітків». Щодо останнього, то нині в Україні відповідних ефективних структур узагалі немає.

**Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.**



## Заслужене свято

В іспанському містечку Самарамала, що в передмісті Сарагоси, у 774-й раз відбулося традиційне свято жінок, яке відзначають з XIII століття, повідомляє РІА «Новости».

Його запровадив король Альфонсо IV 1227 року. Тоді жінки Самарамали відіграли вирішальну роль у взятті місцевої фортеці, що була в руках арабів. Натомість чоловіки містечка, за легендою, показали себе в цій справі не найкраще.

Відтоді жіноча частина населення Самарамали в день свого свята влаштовує масові процесії і спалює на вулицях чоловічі опудала. Чоловіки тим часом сидять удома, доглядають за дітьми, готують їсти та займаються іншими домашніми справами. Тільки з наближенням ночі їм дозволяється відвести душу в місцевих барах.

У нинішньому святі брала участь президент іспанського парламенту Луїса Фернанда Руді, котра стала почесним гостем місцевих жінок.

**Фото АП.**

# Криза поглиблюється



Світ про Україну

(Початок на 1-й стор.).

Тим часом західні ЗМІ продовжують коментувати ситуацію, що склалася в Україні. «В Україні... розгорілася політична криза, — пише **«Крісчен сайенс монітор»**. — Підслухані телефонні розмови Президента Кучми вочевидь свідчать про його причетність до вбивства журналіста. Нині він намагається погамувати народний гнів, звільняючи один за одним своїх чиновників. Цього тижня Росія, скориставшись його слабкістю, змусила Кучму підписати угоду про промислове співробітництво. Тим самим Москва може домогтися успіху в своїх спробах зашкодити вступу України в ЄС та НАТО. Але 15 держав ЄС, найбільшого джерела іноземної допомоги для України, поки що мало зробили, аби підтримати опозицію Кучми. ЄС повинен допомогти Україні позбутися корумпованого режиму — не просто намагатися утримати цю країну поза російською орбітою, а й дати цінний приклад для самої Росії».

**«Берлінер цайтунг»** статтю про арешт Юлії Тимошенко вміщує під заголовком «Принцеса за гратами». Газета вважає, що нині «українська опозиція обезглавлена. Президент Кучма може спокійно зітхнути вперше за останні кілька місяців. Тепер на вулицях Києва менше говоритимуть про те, що Кучма звелів усунути опозиційного журналіста і повинен піти у відставку». Газета вважає, що успішна кар'єра Тимошенко розвивалася б і надалі, якби «Президент Кучма не вирішив зупинити свого прем'єра і його заступника. Обидва політики видалися Кучмі надто сильними, надто популярними в народі, надто орієнтованими на Захід... І все-таки навряд чи арешт Тимошенко зупинить українську опозицію».

# Едвард спілкувався з «Хайдером у спідниці»



Скандал

На політичний скандал перетворилася неподавна поява молодшого сина британської королеви графа Ессекського Едварда на людях із Сузанною Ріс-Пассер, лідером украй правої Австрійської партії свободи (АПС), яку називають «Хайдером у спідниці».

Річ у тім, що колишній лідер АПС Йорг Хайдер свого часу позитивно відгукнувся про Адольфа Гітлера, через що Австрія протягом семи місяців перебувала фактично в міжнародній ізоляції. Пом'якшити наслідки вчинку Едварда намагався британський Форин офіс, офіційний представник якого заявив, що граф Ессекський і його дружина «навіть не знали, з ким спілкуються». Карл Еллінгер, депутат австрійського парламенту, відразу зазначив: «Хтось мав попередити членів королівської сім'ї про присутність на рауті керівника АПС і взагалі про те, яка є репутація цієї партії».

# В одній упряжці

***В Ізраїлі створено новий коаліційний уряд. Хоча, як повідомило вчора ізраїльське радіо, його склад на сьогодні не є остаточним. Через низку розбіжностей.***

Ехуд Барак, який іде з посади прем'єр-міністра Ізраїлю після поразки на недавніх виборах, погодився обійняти в новому кабінеті посаду міністра оборони. Цим в Ізраїлі, судячи з повідомлень преси, незадоволені багато хто. По-перше, виборці, котрі «поставили» на силу і жорсткість Шарона. Вони зовсім не переконані, що ключовий силовик в особі Барака — це те, що потрібно нині їхній країні. Угода про уряд спричинила критику з боку колег Барака по його Партії праці: вони не хочуть розділяти відповідальність за рішення правого ізраїльського кабінету. Інші політики надто сумніваються, що Шарон і Барак зможуть проводити єдину лінію в урегулюванні ізраїльсько-палестинського конфлікту.

Оптимізм у цьому сенсі викликає кандидатура на посаду міністра закордонних справ — ветерана ізраїльської політики Шимона Переса. Відомо, що Перес останнім часом мало не єдиний політик, здатний порозумітися з палестинцями.

А палестинці продовжують атакувати ООН на предмет захисту їх від Ізраїлю. Вони знову закликають Об'єднані Нації розташувати миротворчі сили на окупованих територіях. Такий запит уже надходив до ООН 5 місяців тому, але залишився без відповіді. Розташування на палестинських територіях миротворців, на що категорично не погоджувався Ізраїль, на думку палестинських політиків, зможе розірвати спіраль насильства. Кабінет Барака, який іде у відставку, визнав за необхідність розташування сил ООН на кордоні з Палестинською автономією. Однак Надзвичайний і Повноважний Посол Ізраїлю в Україні Анна Азарі заявила «ГУ», що не має інформації про те, чи піде Ізраїль найближчим часом на введення сил ООН.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

# Не треба лицемірити

***Останні україно-російські домовленості щодо оборонки коментує для «ГУ» заступник голови Комітету Державної Думи РФ з безпеки Сергій ЮШЕНКОВ:***

— Дніпропетровські домовленості щодо кооперування Росії та України у виробництві стратегічних ракет — добрий привід для США відмовитися від договору з ПРО. Але, незалежно від ставлення Штатів до співробітництва наших держав у військовій галузі, Москва і Київ вирішили займатися ракетами під потужним тиском ВПК обох країн. Поодинці ані український, ані російський ВПК не в змозі конкурувати з американськими військовими корпораціями. Тож глибинні причини дніпропетровських домовленостей щодо ракет визначені саме інтересами ВПК. Російсько-українська ракета буде призначена лише для комерційних, цивільних цілей, як заявляють посадовці обох країн — це лицемірство.

**Світлана ФІЛІМОНОВА.**

Москва.



## Хроніка. Факти. Події

**■ Харків**

### Без прикордонних стовпів

(Початок на 1-й стор.).

**Також міністри зустрілися і з главою зовнішньополітичного відомства Молдови Миколою Чорномазом. Обговорювався переговорний процес щодо Придністров'я. На думку всіх учасників зустрічі, він не повинен загальмувати. Як зазначив Анатолій Зленко, на зустрічі було підтверджено, що сторони виступають за територіальну цілісність Молдови. Він також повідомив, що обговорювався формат намічуваних у Братиславі консультацій з цієї проблеми.**

**■ Єреван**

### Судять терористів

**Розпочався найгучніший процес у новітній вірменській історії. Перед судом постали терористи, які розстріляли 27 жовтня 1999 року парламент Вірменії. П'ятьом терористам на чолі з колишнім журналістом Найрі Унаняном висунуто обвинувачення за статтею, що передбачає страту. Окрім них, під судом опинилися 6 осіб, обвинувачених у пособництві терористам.**

**■ Ашгабат**

### У 2010-му буде видно

**Проект закону про керівників буде розглянуто на Народній раді Туркменії, яка відкриється 18 лютого. Як заявив президент Сапармурат Ніязов, до цілковитого переходу економіки на ринкові рейки керівників областей призначатиме глава держави. Однак, «починаючи з 2008 року ми маємо намір запровадити систему виборності і президента, і обласних керівників», — зазначив Ніязов. За його словами, заплановано ухвалити спеціальний закон про проведення 2010 року виборів президента держави.**

**■ Каїр**

### Альтернативи немає

**Міністр закордонних справ Єгипту Амр Муса має всі шанси стати шостим генсеком Ліги арабських держав (і п'ятим єгиптянином на цій посаді). Його кандидатура висунута на цю посаду Єгиптом і на цей момент — єдина.**

**■ Берн**

### Надіслано ордер на арешт

**Швейцарія надіслала до США ордер на арешт Павла Бородіна. У нових документах міститься обвинувачення Бородіна «вже не у відмиванні грошей, отриманих незаконним шляхом, а в організації злочинного угруповання».**

**■ Белград**

### Міністр не постраждав

**Скоєно збройний напад на міністра внутрішніх справ Сербії Душана Михайловича. Невідомі обстріляли авто міністра в центрі Белграда. За попередньою інформацією, Михайлович не постраждав.**

**■ Пхеньян**

### «Сонцю» виповнилося 59

**«Хай живе великий керівник Кім Чен Ір — Сонце XXI століття!» — такими плакатами вчора було прикрашено Пхеньян. Країна відзначає одне з головних національних свят — день народження глави держави Кім Чен Іра. Йому виповнилося 59 років. На честь цієї події було організовано мітинги, виставки, кіноперегляди і спортивні змагання.**



**За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.**

**Фото АП.**

**Правління ВАТ «Укрволгатехсервіс»**

повідомляє про проведення чергових загальних зборів акціонерів.

Збори відбудуться 6-го квітня 2001 року об 11-й годині у приміщенні ВАТ «Укрволгатехсервіс» за адресою: 08322, Київська область, Бориспільський район, смт Пролiски, вул. Броварська, 4.

**Порядок денний:**

1. Звіт Правління про підсумки діяльності Товариства в 2000 році та основні напрями діяльності на 2001 рік.
2. Затвердження річного бухгалтерського балансу, звіту та розподіл прибутку за 2000 рік.
3. Зміни в персональному складі Спостережної Ради.
4. Зміни в персональному складі Правління.
5. Внесення змін до Статуту Товариства.

Реєстрація акціонерів та їх представників буде проводитися у приміщенні ВАТ «Укрволгатехсервіс» з 8.00 до 10.30 06.04.2001 року на підставі документів, що засвідчують особу і доручення для представників акціонерів.

Довідки за тел.: (044) 560-93-56.

**Правління ВАТ «Укрволгатехсервіс».**

**ЗАТ «Укрнадрасервіс»,**

ідентифікаційний код 30216846, повідомляє про проведення Загальних зборів акціонерів, які відбудуться за місцезнаходженням товариства в м. Києві по вул. Печерський узвіз, 8, 2 квітня 2001 р. о 10.00.

**Порядок денний зборів:**

1. Прийняття до числа акціонерів Товариства з обмеженою відповідальністю «Іст-Вест Транзит Інвестментс ГмбХ».
2. Розподіл акцій між акціонерами і внесення змін до рішення Загальних зборів акціонерів від 03.04.2000 р. (протокол № 5).
3. Затвердження змін до установчих документів товариства.

Арбітражний суд Одеської області (65032, м. Одеса, вул. Шевченка, буд. 4) порушив провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю Багатопрофільної виробничої фірми «Метал—Сервіс» за № 17-2-2/5325 (65000, м. Одеса, вул. Фонтанська дорога, 11, р/р 26001202732001 в ОПЕРО АК АПБ «Україна», МФО 328566, код ЗКПО 20950123).

Розпорядник майна Арутюнян Кероб Ленддрушович, ліцензія № 301 від 20.12.2000 р. (тел.: 287-717).

Арбітражний суд Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 821/5 про визнання банкрутом **ТОВ «Дарвін-М»** (м. Вінниця, вул. Айвазовського, 25); ЗКПО 20119536, р/р 26001301842 відкритий в Вінницькій обласній дирекції АКБ «Укрсоцбанк», МФО 302010.

**Розпорядник майна:** Кубряк О. В., м. Вінниця. тел.: 35-57-95.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються Арбітражним судом протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Відкрите акціонерне товариство **«Галактон»** повідомляє про те, що торговий патент № 746637 від 10.02.2000 р. на право здійснення оптової торгівлі вважати недійсним в зв'язку з його втратою.

**До уваги акціонерів ВАТ «Ковельнафтопродукт»!**

Повідомляємо, що чергові збори акціонерів ВАТ «Ковельнафтопродукт» відбудуться 5 квітня 2001 року о 10-й годині за адресою: м. Ковель, вул. Луцька,21 (головний офіс).

**Порядок денний:**

1. Затвердження рішень та звіту Спостережної Ради Товариства.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт правління про господарську діяльність за 2000 рік.
4. Затвердження річного звіту та балансу за 2000 рік.

Реєстрація учасників зборів з 8 год. 30 хв, до 9 год. 45 хв. у день скликання зборів за місцем їх проведення.

Для реєстрації учасникам зборів необхідно мати при собі паспорт або документ, що посвідчує особу; сертифікат акцій. Представникам акціонерів та юридичним особам — довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством.

Довідки за телефонами: (8-03352) 2-51-78; 2-40-10.

**З повагою, правління ВАТ «Ковельнафтопродукт»**

06.04.2001 р. в 9.00 відбудуться Загальні збори акціонерів **ЗАТ «Надєжда»** за адресою: м. Кривий Ріг, вул. 27 партз'їзду, 10, зал засідань.

**Порядок денний:**

1. Звіт Правління за 2000 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Про розподіл прибутку за 2000 рік.
4. Плани Товариства на 2001 рік.
5. Ліквідація Київського філіалу.
6. Затвердження змін до Статуту Товариства.

Реєстрація учасників — 06.04.2001 р. з 8.00.

**Міністерство транспорту України**

запрошує інвесторів —юридичних осіб взяти участь у відкритому концесійному конкурсі з попередньою кваліфікацією на будівництво та експлуатацію Південної транс'європейської автомагістралі Західний кордон — м. Київ на ділянці Вінниця — Київ (міжнародний транспортний коридор № 3), яка буде проходити по території Вінницької, Житомирської та Київської областей.

**Концесієдавець** — Міністерство транспорту України, Українська державна корпорація по будівництву, ремонту та утриманню автомобільних доріг «Укравтодор».

**Характеристика об'єкта концесії** — категорія дороги —1-А, 4 смуги руху; довжина — 146 км, тривалість будівництва — 6 років; розрахункова вартість 466 млн. євро.

**Умови надання земельної ділянки** — згідно з порядком, який установлений Земельним кодексом України.

**Обсяг робіт, які фінансуються концесіонером,** — виконання проектно-вишукувальних та будівельно-монтажних робіт.

**Обсяг робіт, послуг, виконання і надання яких повинен гарантувати концесіонер,** — будівництво і експлуатація автомагістралі протягом терміну концесії.

**Обсяг відомостей про концесіонера** — згідно з формою концесійної заявки, форма якої подана в пакеті конкурсної документації для попередньої кваліфікації претендентів.

**Основні обов'язки концесіонера** — згідно з Законами України «Про концесію» від 16.07.99, «Про концесії на будівництво та експлуатацію автомобільних доріг» від 14.12.99.

**Фінансові та інші гарантії концесієдавця** — згідно з чинним законодавством України, вирішення питань, пов'язаних з відводом земель (Закони України «Про концесії» від 16.07.99, «Про концесії на будівництво та експлуатацію автомобільних доріг» від 14.12.99).

**Розмір реєстраційного внеску для організації конкурсу попередньої кваліфікації** — 51 грн. без ПДВ. Перерахунок коштів виконати на розрахунковий рахунок корпорації «Укравтодор» 26041302000005 АКБ «Трансбанк», МФО 300089, код ЗКПО 00018112.

**Термін, на який надається концесія,** — 49 років.

**Строк, до якого подаються заявки на участь у конкурсі попередньої кваліфікації,** — до 15.00 18 червня 2001 р. за адресою: Україна, 03680, МСП, м. Київ-150, вул. Фізкультури, 9, кім. 612.

**Результати конкурсу попередньої кваліфікації будуть оголошені** до 18 липня 2001 р.

**Комісія, до якої слід звертатися для отримання конкурсної документації і додаткової інформації,** —Державна корпорація «Укравтодор».

Голова конкурсної комісії — Климпуш Мирослав Дмитрович
Відповідальний секретар комісії — Якименко Микола Іванович

03680, ПСМ, Київ-150, вул. Фізкультури, 9; кім. 612, тел.: (044) 227-01-85, факс: (044) 227-61-35, (044) 227-52-56.

**Конкурсна комісія.**

**Уведомление**

**Уважаемый акционер ОАО «ГЭМ»**

Настоящим уведомляем, что по требованию акционеров, владеющих более 10% акций, в повестку дня общего собрания акционеров, которое состоится 10 марта 2001 года, вносятся следующие дополнительные вопросы:

1. Внесение изменений и дополнений в Положение «О наблюдательном совете ОАО «ГЭМ».
2. Внесение изменений и дополнений в Положение «О ревизионной комиссии ОАО «ГЭМ».
3. Внесение изменений и дополнений в Положение «О правлении ОАО «ГЭМ».

**Правление ОАО «ГЭМ».**

Правління акціонерного товариства закритого типу **«АТЛАС. УА»,** свідоцтво про державну реєстрацію № 05729 від 20.11.2000 р. оголошує про скликання позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 05.04.2001 об 11.00 за адресою: м. Київ, вул. Горького, 14, оф. № 8.

**Порядок денний зборів:**

1. Зміна способу формування статутного фонду ЗАТ «АТЛАС. УА».

**Шановні акціонери!**

12 квітня 2001 р. о 12 годині у залі засідань ВАТ «Рівне-АВТО» (33027, Рівне, вул. Київська,110 а) відбудуться загальні збори акціонерів товариства «Рівне-АВТО».

**Порядок денний:**

1. Звіт правління товариства про річні результати діяльності товариства, включаючи дочірнє підприємство, затвердження звітів і висновків ревізійної комісії за річними звітами та балансами, затвердження розподілу прибутку та визначення порядку покриття збитків.
2. Визначення основних напрямів діяльності товариства і затвердження його планів.
3. Про реорганізацію Рівненського ДАП у філіал.
4. Затвердження положення про філіал.
5. Внесення змін та доповнень до Положення філіалів «РадивилівАвтосервіс» і «ДубноАвтосервіс».
6. Відкликання члена Спостережної Ради.
7. Обрання члена Спостережної Ради.
8. Відкликання члена правління.
9. Обрання члена правління.

Реєстрація акціонерів 12 квітня 2001 року відбудеться з 10 до 11.30 за місцем проведення зборів. Для реєстрації акціонери повинні мати документ, що посвідчує особу, представники акціонерів — доручення, оформлене згідно з чинним законодавством України та документом, що посвідчує особу.

**Правління.**

**Правління ВАТ «Ремпобуттехніка»**

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 10 квітня 2001 р. о 12 год. за адресою: м. Київ, вул. Глибочицька, 72, в приміщенні УПП № 3 УТОС, телефон для довідок: 417-40-71, 417-42-26.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління про результати господарсько-фінансової діяльності за 2000 рік.
2. Звіт ревізійної комісії, затвердження балансу та фінансових результатів товариства за 2000 р.
3. Звіт спостережної ради товариства.
4. Затвердження Положення про розподіл та використання чисто прибутку.
5. Затвердження розподілу прибутку за 2000 р. та планового розподілу на 2001 р.
6. Різне.

Примітка: питання про виплату дивідендів до Порядку денного не включаються. ВАТ «Ремпобуттехніка» викуповує власні акції своїх акціонерів, довідки за тел. 417-40-71. Реєстрація акціонерів та їх уповноважених осіб проводиться 10 квітня з 10.00 до 11.30. При собі мати паспорт, сертифікат акцій або виписку з реєстру акціонерів, а також доручення на право приймати участь і голосувати на зборах.

**Правління.**

**Повідомлення**

**22 лютого 2001 року о 14.00 філія «Київська ресурсна палата» Товарної біржі «Західно-Українська біржа нерухомості»**

у відповідності до укладених угод проводить торги з продажу на конкурсних засадах майна наступних підприємств:

1. Майновий комплекс — заг. площею 9839.9 м² —початкова вартість 3.008.220 грн., що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Автозаводська, 2.

**Продавець—** Ліквідаційна комісія дослідного заводу ім. Бакуля.

2. Матеріальний склад зовнішнього прийому (літер «А») — початкова вартість 684.000 грн., авторемонтна майстерня (Літер «Г») — початкова вартість 267.000 грн., склад критого зберігання обладнання і матеріалів (Літер «Д») — початкова вартість 120.000 грн., що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Трутенка, 2.

**Продавець** — Ліквідаційна комісія Київського заводу «Квант».

Гарантійний внесок — 5%.

Торги відбудуться за адресою: м. Київ, Музейний провулок, 10, тел. (044) 293-13-25, 293-82-68.

**Правління акціонерного товариства закритого типу «УКРАГРОХІМПРОМХОЛДІНГ»**

повідомляє, що 19 лютого 2001 р. об 11.00 за адресою: м. Київ, вул. Мельникова, 12 відбудуться позачергові збори акціонерів.

Реєстрація учасників 19 лютого 2001 р. з 9.00 до 10.00 за місцем проведення зборів.

**Порядок денний:**

1. Про внесення змін та доповнень до Статуту акціонерного товариства закритого типу **«УКРАГРОХІМПРОМХОЛДІНГ»** і затвердження нової редакції Статуту.
2. Прийняття рішення про збільшення статутного фонду товариства шляхом збільшення кількості акцій існуючої вартості.

Інформація про збільшення статутного фонду (згідно із ст. 40 Закону України «Про господарські товариства):

Мотив збільшення статутного фонду — поповнення обігових коштів товариства.

Спосіб збільшення — проведення додаткового випуску простих іменних акцій в недокументарній формі.

Існуюча номінальна вартість акцій не зміняється. Збитки від проведення додаткового випуску акцій не передбачаються.

Акціонери товариства користуються переважним правом придбання акцій додаткового випуску пропорційно їх частці у статутному фонді.

**Правління ЗАТ «Українська комерційно-виробнича фірма сільськогосподарських підприємств»**

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 27 квітня 2001 року за адресою: м. Бровари, вул. Кутузова,125.

Початок зборів о 13.00, реєстрація акціонерів з 10.00 до 12.30.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління і затвердження балансу по підсумках господарсько-фінансової діяльності за 2000 рік.
2. Звіт і вибори ревізійної комісії.
3. Про створення філій.
4. Про викуп акцій.
5. Про внесення змін до установчих документів.

Ліквідується товариство з обмеженою відповідальністю **«ІРВУС-Ф» ЛТД** (02022, м. Київ, вул. Трутенко, 2; р/р 26009301255457 в Московському відділенні АК Промінвестбанку України в м. Києві) у зв'язку з визнанням його банкрутом. (Постанова Арбітражного суду м. Києва від 22.03.2000 р.).

Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Адреса ліквідаційної комісії: м. Київ, вул. Глибочицька, 72.

Арбітражний суд Сумської області (40009, м. Суми, вул. Рибалко, 2) порушив справу № 5210-7/144 від 19.12.2000 про банкрутство виробничо-торгового колективного підприємства «Тростянецький деревообробний комбінат». Юридична адреса: 42600, м. Тростянець Сумської області, вул. Горького, 98, р/р 26009200000002 в АК АПБ Україна м. Тростянець, МФО 337223, код ЗКПО 14020503.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

**ТОВ «Медімпульс»** (код ЗКПО 30436253), зареєстроване 08.07.99 р. Печерською районною державною адміністрацією м. Києва повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом 1-го місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Київської області (м. Київ, вул. Жилянська, 58б) порушив наступні справи про банкрутство:

1. Справу № 216/3б-99 про банкрутство Житлово-комунального відділу ОДКТ «Білоцерківсільбуд», (Київська обл., м. Біла Церква, вул. Гайова, 4, ЗКПО 23244822, р/р 26009210120001 в АКБ «Україна» м. Біла Церква, МФО 321972).
2. Справу № 220/3б-99 про банкрутство КСП «Пилипчанське» (Київська обл., Білоцерківський р-н, с. Пилипча, ЗКПО 19425067, р/р 260003005201 в Білоцерківському філіалі АКБ «Мрія», МФО 320843).
3. Справу № 218/3б-99 про банкрутство Обухівського хлібозаводу «Обухівхлібзавод»: Обухівського хлібохарчкомбінату (Київська обл., м. Обухів, вул. Будьонного, 44, ЗКПО 01731473, р/р 26007248 в АППБ «Аваль» м. Обухів, МФО 321585).Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Донецкой области (83048, г. Донецк, ул. Артема, 157) возбудил дело № 33/4Б о банкротстве Дочернего предприятия «Радуга-ОРТ» Торгового дома «Радуга».

Юридический адрес: 83062, г. Донецк, ул. Аксакова, 21; тек/сч 260040151293 в филиале Укрэксимбанка в г. Донецке, т/сч 260040151293 в филиале ОАО «Государственный экспортно-импортный банк Украины» в г. Донецке, МФО 334817, код ОКПО 24161423.

Распорядителем имущества является арбитражный управляющий Харахаш С. Е., лицензия № 000325.

Заявления кредиторов принимаются на протяжении месяца со дня опубликования данного объявления.

# «Квіти життя» з букета проблем

Аномалії

***У сирітських будинках на Донеччині не вистачає місць: щороку в пологових будинках жінки залишають 200 новонароджених дітей***

Із пологового будинку Ольга винесла дві речі: довідку про відмову від дитини і стійке усвідомлення того, що всі чоловіки — сволота. Доросле життя давалося тяжко і аж ніяк не складалося на омріяну красиву картинку. Молода жінка перебила непримені думки. Треба було набратися сил і починати все спочатку. Дитина? Тільки не тепер...

І нині, два роки по тому, вона вже не почувалася на узбіччі життя. Повноцінна сім'я, люблячий чоловік, маленька дочка — все, як у людей. Ольга хотіла б думати, що родинне щастя — заслуга за всі поневіряння, і... не могла. У хвилину відвертості жінка розповіла чоловікові про дитину, залишену колись у пологовому будинку. Його реакція була миттєва: заберемо!

Але в Краматорському будинку дитини на подружню пару чекало розчарування: малюка вже всиновили. «Ви не хвилюйтеся, дитина в хороших руках», — заспокоював головний лікар.

А Ольга, яка подумки тисячу разів прокручувала уявну сцену зустрічі, не могла погодитися, що повернеться додому без своєї дитини. «Ми візьмемо іншого малюка», —рішуче пообіцяла жінка. Їй несила було дивитися на цих карапузів в однакових манежиках і з однаковим виразом на обличчях: «Вибери мене!»

— Я порадив молодим трохи зачекати, доки підросте їхня перша дитина, — каже головний лікар Анатолій Романов. — Адже такий крок повинен бути не миттєвим пориванням, а усвідомленим рішенням.

***Довідка.*** В Донецькій області понад 13 тисяч дітей, позбавлених батьківської опіки, із них 2600 — сироти. Щороку дві третини таких дітей віддають під опіку, всиновлюють лише 17 відсотків. Із 222 дітей, які знайшли нову сім'ю торік, у 150 випадках батьками стали іноземні громадяни.

У розповідях про сирітські будинки та інтернати склався вже певний стандарт, коли на першому плані —не діти, а... добрий дядечко-спонсор, завдяки якому підростаюче покоління безбатченків начебто має можливість їсти, гратися і лікуватися. Любов до дітей посилюється напередодні 1 червня та 1 січня і сягає піка перед виборами. Але не красива іграшка, не спонсорська мандаринка і навіть не безкоштовний місяць на дачі є межею мрій такого малюка, кожен із них марить про своїх маму і тата. А із цим у нашій країні сутужно, навіть сутужніше, ніж із місцями в переповнених дитбудинках. Чому?

***Версія перша.*** Подружжя, які бажають всиновити дитину, не відають, що зробити це громадянам України не просто, а дуже просто. Принаймні так переконані в обласному управлінні освіти. Для такого відповідального кроку потрібні лише чотири документи. Для порівняння: іноземним громадянам слід підготувати справу на 162 сторінках і три роки чекати черги, перебуваючи під наглядом місцевої поліції моралі чи аналогічної установи. Схоже, така бюрократична тяганина не відлякує європейців та американців, і вони охоче приймають до своїх родин малюків, після того як ті не змогли знайти українських маму і тата.

***Версія друга.*** Зазвичай діти, яких пропонують до всиновлення, мають букет хвороб, хоча невиліковних від народження серед них, запевнив начальник обласного управління охорони здоров'я Олександр Орда, лише 10 відсотків. Водночас медики мимоволі констатують: вибираючи собі сина чи доньку, іноземці не заглядають до історії хвороби. Наші громадяни воліють узяти дитину без серйозних вад. Можливості вітчизняної медицини нижчі — це раз. І два: байдуже ставлення і суспільства, і держави до родини з хворою дитиною. Мовляв, це ваші проблеми...

«Повернемо кожну дитину в сім'ю!» — таке гасло пролунало нещодавно в коридорах влади. З ініціативою вийшла обласна держадміністрація. Поки що важко сказати, чи це чергова кампанія, чи державні мужі справді поглянули в корінь проблеми безпритульності, але педагоги застерігають: найбільше шансів отримати повноцінну родину мають дошкільнята. Дитина, за вихованням якої вже взялася вулиця, важко піддається соціальній реабілітації. Є сім'ї, повернення до яких зашкодить самій дитині.

***Довідка.*** Із загальної кількості дітей Донеччини, які не мають батьків, лише кожен сьомий втратив рідних унаслідок загибелі або смерті. Решта була покинута батьками. Причини: алкоголізм, судимість, добровільна відмова у пологовому будинку. Щороку в акушерських стаціонарах матері залишають близько 200 дітей.

Аж ніяк не сподівалася почути слова виправдання матерів-«зозуль» із вуст головного лікаря Артемівського будинку дитини. Але Лілія Дубовик переконана: більшість таких жінок сьогодні просто не має іншого виходу, як залишити новонароджених державі.

— Подивіться на систему дошкільного виховання: у нас зникли ясла, ясельні групи в дитсадках. А хіба кожна жінка може дозволити собі сидіти з малям до трирічного віку, коли державна допомога донедавна була 50 копійок на добу: 25 копійок для матері і 25 — для дитини? Багато жінок одразу після пологів повинні виходити на роботу і годувати себе і дитину. І тут суспільство, влада мають підтримати матір. Організувати ті самі ясла, може, цілодобові, але щоб маля не було зовсім відірване від сім'ї.

Працівники дитячих будинків зі стажем пригадують післявоєнні роки, коли багато працюючих жінок віддавали малолітніх дітей на виховання до державних закладів. Коли син чи донька підростали, вони поверталися в сім'ю. Але то були голодні і тяжкі часи, і перед кожною родиною поставала проблема вижити в буквальному розумінні. Сьогоднішня кількість «непотрібних» дітей у країні, яка живе без війни (і цей факт є предметом гордості керівництва держави), навіює не досить приємні паралелі.

Сирітські історії різні і водночас схожі між собою. Педагоги, які багато разів допомагали подружнім парам знаходити сина чи доньку, стверджують, що «своїх» маму й тата малюки вираховують на якомусь емоційному, підсвідомому рівні.

Андрійка протягом кількох років намагалися всиновити сім (!) пар, але щоразу дитина заходилася плачем і відверталася від незнайомців. Увесь персонал дитбудинку вболівав за малюка, розуміючи: час іде, і підрослими хлопчиками цікавляться менше. Але одного разу в групі з'явилася вона — екстравагантна незаміжня француженка, яка приїхала всиновити маленького українця. Вона була вдягнена по-чужому, по-чужому розмовляла, а вихователі і лікарі не зводили очей з Андрійка, який несміливо зробив кілька кроків до гості. За хвилину вони обнялися, немов рідні. Хоча ні — просто рідні.

Подружжя зі Швеції приїхало разом із двома доньками — восьми і дванадцяти років, яким довірили вибрати собі братика. Відомо, що на Заході із факту всиновлення не роблять таємниці, навпаки, зберігають фотознімки та відеокасети про перебування дитини в казенному закладі. Натомість в Україні розголошення таємниці всиновлення карається законом, тож іноді освітяни, які за тим самим законом у перші роки життя дитини в новій родині мають відстежувати її перебування, потрапляють у дуже делікатну ситуацію.

Статистика свідчить, що приблизно у восьми відсотках випадків батьки порушують справи про відмову від усиновлення чи удочеріння. Чи то так і не знайшовши спільної мови із новими родичами, чи то переоцінивши свого часу власні виховательські можливості. До речі, повернення дітей до казенних закладів — суто вітчизняна «традиція». Жодного випадку відмови іноземців від узятих до родини українських малюків не зафіксовано. Втім, і добровільна відмова від рідної дитини для їхнього суспільства — кричущий виняток, а не поширена практика, така поширена, що чотирьох будинків дитини в області вже недостатньо для розміщення всіх покинутих малюків і торік прийнято рішення про організацію п'ятого. Тенденція? Ні, діагноз.

— Буду дуже радий, якщо після вашої статті хоча б одна дитина знайде собі батьків, — зауважив на прощання Анатолій Романов.

На столі у головного лікаря Краматорського будинку дитини лежить лист із Грузії. Мати, яка багато років тому відмовилася від дитини, нині шукає сина...

**Ліна КУЩ.**

Вирок журналісту

## *Струс мозку, перелом носа*

(Початок на 1-й стор.).

**Справа Гонгадзе, касетний скандал — то лише вершечок айсберга. Не маємо права обминати увагою і те, що «під водою», вважають члени новоствореного громадського комітету, до якого увійшли журналісти Дрогобича і Трускавця, двоє депутатів обласної ради, викладачі Дрогобицького педуніверситету, представники громадських організацій. Усі вони добре знають недавнього дрогобичанина Руслана Антоника, який останнім часом працював у Києві диктором-редактором Народного телебачення України.**

**— Ми його згадуємо як «божу корівку», — каже редактор газети «Франкова криниця» Ігор Сусюк. —Журналісти нашої газети перерахували одноденний заробіток на спеціальний рахунок в банку «на допомогу Руслану Антонику», бо підтримка має бути дійовою.**

**Ігор Сусюк вручив лист-звернення громадського комітету Генеральному прокуророві України М. Потебеньку під час його перебування у Трускавці в санаторії «Кришталевий палац», в якому, зокрема, зазначено: «Руслан Антоник — наш земляк. Йому тридцять три роки, народився і виріс у селі Рихтичі. Закінчив Дрогобицький педуніверситет. Працював на місцевому радіо і телебаченні. Його і любили, і поважали за добру вдачу, порядність. 19 травня 2000 року Руслан Антоник був затриманий за підозрою у вбивстві. У в'язниці його піддавали тортурам. 28 грудня 2000 року несправедливий суд виніс Руслану жорстокий вирок — 13 років ув'язнення. Свідчень про його невинність суд не взяв до уваги. Ми вимагаємо проведення незалежного та безстороннього розслідування у справі Руслана Антоника, а також наполягаємо на розслідуванні заяв про застосування стосовно нього тортур і притягнення винних до відповідальності».**

**Громадський комітет, що його очолив член Світового конгресу українців В'ячеслав Цвєтков, підготував також звернення до народного депутата Олександра Лавриновича з проханням прозвітувати перед виборцями про особисте втручання в долю журналіста Руслана Антоника.**

**В ізоляторі тимчасового утримання із Руслана «вибивали» правду старим випробуваним способом. Струс мозку, перелом кісток носа, залякування зробили своє. Лише після втручання міністра охорони здоров'я побитого журналіста госпіталізували, прикувавши до ліжка. Головним свідком у справі, як стверджують члени громадського комітету, виступає... психічно хвора людина, а інші свідчення суддя відхиляє. Комітет наполягає на перевірці версії можливої розправи над журналістом у зв'язку з тим, що напередодні арешту Антоник вів критичні програми з циклу «А воістину відверто» під назвою «Афера українського масштабу» і оприлюднив імена високопоставлених чиновників, які обкрадають народ. Громадський комітет вимагає притягнення до адміністративної та кримінальної відповідальності осіб, які «заплямували честь правоохоронців».**

**Днями у Києві розглядатимуть касаційну скаргу Руслана Антоника.**

**Оксана ТЕЛЕНЧІ.**

**Львівська область.**



***Спорт***

***На фото АП:*** *у ліверпульця Майкла Оуена чудовий настрій — двічі після його ударів м'яч опинявся у воротах «Роми».*



# Несподіванка в Римі

## Пізно схаменулися

**Баскетбол.** У залі НУФВІС відбулися матчі другого туру жіночого чемпіонату країни. Змагався чільний квартет: «ТІМ-СКУФ» (Київ) — «Динамо» (Київ). 76:59. «Козачка-ЗАлК» (Запоріжжя) — «Чайка-АЗМОЛ» (Бердянськ). 105:55. «ТІМ-СКУФ» — «Чайка-АЗМОЛ». 99:57. «Козачка-ЗАлК» — «Динамо». 102:46.

Особливою гостротою відзначалися поєдинки останнього ігрового дня. Протягом зустрічі з динамівками, які сьогодні є блідою тінню славного в минулому клубу, бердянські баскетболістки вели перед. Інколи їхня перевага сягала одинадцять очок. Але на останніх хвилинах киянкам вдалося перехопити ініціативу і перемогти — 71:68.

Але особливий інтерес викликав матч лідерів —діючого чемпіона «ТІМ-СКУФа» з претендентками на найвищі нагороди — запоріжчанками. Важко нині доводиться чемпіонкам без їхньої прими — Марини Ткаченко, яка відновлюється після операції. Однак партнеркам Марини варто усвідомити, що вона не скоро зможе стати до боротьби. Тому необхідно діяти з максимальною самовіддачею, зібрано і кмітливо. На жаль для прихильників чемпіонок, вони не продемонстрували цих якостей. Киянки провалили першу чверть зустрічі — 18:31. І це вплинуло на всю подальшу боротьбу.

Потім студентки таки схаменулися і кинулися наздоганяти втікачок. Та було вже запізно. Перемога «Козачки-ЗАлК» — 92:82, яка з 43 очками лідирує в чемпіонаті. У «ТІМ-СКУФ» — 41, «Динамо» — 35, «Чайки-АЗМОЛ» — 31.

Наступний тур відбудеться також у столиці, на динамівському майданчику, 20—22 лютого.

## Скандинавська увертюра

***Лижі.*** У фінському Лахті відбувається чемпіонат світу. Стартового дня чоловіки й жінки долали дистанцію 15 км класичним стилем. Золоті медалі виборoли норвежка Б'єнте Скарі і швед Пер Елофссон.

**Футбол.** Нинішній єврокубковий тиждень завершувався першими матчами 1/8 фіналу турніру УЄФА. Сенсаційно закінчився матч у Римі, де лідер італійської серії А столичний клуб «Рома» поступився англійському «Ліверпулю» — 0:2.

Результати решти поєдинків: «Порту» (Португалія) — «Нант» (Франція). 3:1. АЕК (Греція) — «Барселона» (Іспанія). 0:1. «Алавес» (Іспанія) — «Інтер» (Італія). 3:3. ПСВ (Нідерланди) — «Парма» (Італія). 2:1. «Штутгарт» (Німеччина) — «Сельта» (Іспанія). 0:0. «Райо Вальєкано» (Іспанія) — «Бордо» (Франція). 4:1. «Славія» (Чехія) — «Кайзерслаутерн» (Німеччина). 0:0. Матчі-відповіді відбудуться 22 лютого. А фінал цих змагань, нагадаємо, призначено на 15 травня. Його місце — німецький Дортмунд.

**Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

# Синоптик-аматор передбачає...


Це цікаво

***Напрочуд точним видався надрукований у «Голосі України» минулорічний прогноз погоди народного синоптика з Луцька Володимира Лиса. Понад десять років цей самодіяльний прогнозист користується давнім народним методом передбачення. Він спостерігає за погодою протягом 12 днів з 26 грудня по 6 січня. У цей період кожен день наче «проектує» погоду на кожен місяць наступного року (26 грудня — січень, 27 — лютий, 28 — березень і т. д.).***

Таке провіщання збувається лише в радіусі півтори сотні кілометрів від Луцька. Можливо, тому наші постійні читачі просять знову надрукувати передбачення самодіяльного синоптика на 2001 рік. Отож, Володимир Лис провіщає...

Весна. Перші два—три дні березня ще дихатимуть лютневим холодом. Та незабаром настане справжня весна. У другій декаді місяця — нетривалі дощі. Пік тепла припадає на початок третьої десятиденки. Але вже 24 березня знову підуть дощі. Похолодає.

Зате теплим повинен видатися квітень. Гарна сонячна погода порадує нас у першій половині другої декади. Потім підуть дощі. Отож, потішимося лагідним весняним теплом з 16 по 21 та з 24 по 30 квітня.

Непривітною погодою з приморозками вітатиме нас початок травня. На межі між першою і другою декадами — дощі. Прогріється повітря у третій десятиденці. Але відхід весни знову зіпсують дощі.

Літо. Мокрим і прохолодним буде початок літа. Далі погода обіцяє бути погожою, з інтенсивним прогріванням повітря. Друга декада червня очікується сухою і теплою. Але остання п'ятиденка місяця знову заплаче дощами.

Липень, за винятком перших трьох дощових днів, має бути по-справжньому літнім. Найспекотнішою очікується середина місяця. Найліпший час для відпустки. Але цю благодать наприкінці липня переріжуть дощі.

Погожим, хоча й не таким посушливим буде початок серпня. 9—10 числа теплінь поступиться дощам. Потім знову сухо аж до Дня незалежності. Потому погода зіпсується. Останні дні місяця мають бути прохолодними.

Осінь. По-літньому теплою і сухою буде перша десятиденка осені. Лише 3 чи 4 вересня випаде нетривалий дощ. Такою ж очікується погода і в другій декаді. Зате наприкінці вересня дошкулятимуть дощі.

На відміну від сухого вересня, жовтень буде мокрим, з набридливими й холодними дощами. Короткий перепочинок від дощів настане десь 12 жовтня і триватиме 5—6 днів. Потім — знов дощі, мокрий сніг. А ось третя декада подарує запізніле бабине літо.

Погожа погода збережеться і на початку листопада. У другій декаді варто чекати похолодання з дощем. Середина місяця прохолодна, але без опадів. Остання декада принесе справжні морози.

Зима. По-справжньому зимовими будуть лише перші п'ять днів грудня. Далі погода очікується майже осіння. Третя декада теж обіцяє тепло. Підморозить хіба що напередодні новорічної ночі.

**Роман ЖИЖАРА.**

Луцьк.


Народний календар

## Лютий зиму на ніч замикає, а березень весну в гості запрошує

*17 ЛЮТОГО* — Миколи. Лютневий Миколай і голодний, і холодний.

*20 ЛЮТОГО* — Парфенія. На цей день припадали «зимові діди», хоч починаються вони на другому тижні перед Великим постом. Це давній обряд вшанування пращурів.

*23 ЛЮТОГО* — Прохора і Харлампія. Свято робочої худоби. Святять воду і кроплять нею тварин.

**Прикмети лютого**

■ Грім напровесні на голе дерево — погано вродять зернові.

■ Якщо басок на скрипці за ніч ослаб — чекай відлиги.

■ Гуси й качки купаються в снігу — на відлигу й вітер.

■ Кіт шкрябає підлогу — на вітер і завірюху, дере стіну —на негоду, лежить черевцем догори — на відлигу.

■ Якщо зайці чутливо сплять і здалеку чують мисливців —стоятиме суха морозяна погода, а коли вибігають з-під ніг — відлига втримається.


А я роблю так

## А вже весна, а вже красна!

Перша ознака того, що вже справжня весна, — веснянки. Якщо бажаєте позбутися їх, бережіть обличчя від прямих променів сонця. Протирайте обличчя щодня лимонним соком, якщо шкіра суха —розведіть його навпіл з водою. Корисно вмиватися кислим молоком, кефіром або сметаною. Добре відбілює шкіру обличчя настоянка з кореня та листя петрушки. Час від часу робіть відбілюючі маски: 1) 1—2 столові ложки соку свіжого огірка змішайте з однією чайною ложкою лимонного соку; 2) змішайте яєчний білок з однією чайною ложкою соку лимона або порічок (можна консервованих); 3) приготуйте суміш з рівних частин тертого хрону і яблука (тримайте маску 15 хвилин).

**Людмила СТРЕМБИЦЬКА.**

Миколаїв.


Будьте здорові!

## Якщо у вас болить голова...

***Забудьте про таблетки, адже є багато інших способів позбутися головного болю.***

■ Вичавте із пучка звичайної калини свіжий сік і пийте — дуже допомагає при головних болях.

■ Листя капусти білокачанної, свіже листя бузку прикладають до хворої ділянки при головному болі.

■ За систематичних головних болів корисно пити сік свіжої картоплі по 1/4 склянки.

■ Застосовують настій конюшини лугової. Столову ложку квітів заварити склянкою окропу, настояти 30 хвилин, процідити, приймати по 1/2 склянки тричі на день.

■ При сильних головних болях приймайте 1/4 склянки свіжого соку чорної смородини тричі на день, а також свіжі ягоди полуниці польової.

# «Ой не ріж косу...»



*«Ми щодня з захопленням милуємося косою — жіночою красою, — написали колеги Оксани Лемко з Придніпровського райвиконкому міста Черкаси, які й надіслали знімок Оксани до редакції. — Це завдяки її добрим, турботливим рукам коса її така пишна, красива і довга — 130 сантиметрів».*


Усміхніться

## Я зачекаю...

Зіткнулися два автомобілі. Водій одного з них особливо пригнічений. До нього підходить другий.

— Колего, — каже він, — я не знаю, хто винуватий, але, сподіваюся, ви на мене не сердитеся?

— Ні, що ви! — відповідає той.

— Ви, здається, трохи схвильовані, — співчутливо каже водій другого авто і дістає з кишені пляшку. — Ковтніть, одразу все стане на місце.

Перший водій ковтнув і віддав пляшку.

— У вас теж вигляд не дуже, — каже він. — Ковток і вам не завадить.

— Ні, дякую, — почув у відповідь. — Я ліпше зачекаю, доки приїде автоінспекція...

**Надіслав Петро САГАЙДАЧНИЙ.**

Херсон.


Поради рибалці

## Секрети зимової риболовлі

Щоб тонка волосінь на риболовлі не заплутувалася, після підсікання, злегенька підтримуючи її лівою рукою, правою відкиньте вудлище вперед на лід. Потім, знявши з гачка рибу та опустивши мормиша в лунку, обережно підтягуйте волосінь та відправляйте її в воду слідом за мормишем. У цьому випадку перешкодою може бути лише льодяна кришка, якщо її не прибрати до початку риболовлі.

Якщо лід ще не зміцнів, на риболовлю краще виходити не з коловоротом, а з ломиком. Найпростіший ломик для тонкого льоду можна зробити самому. До чашечки широкого долота треба приварити відрізок металевої труби, після чого долото насадити на дерев'яну ручку. Такий лом допоможе «промацати» не досить міцний лід (щоб не провалитися) та прорубати ямку.

**Володимир ДЗЮБА.**


Погода

На переважній частині України часом мокрий сніг та дощ, слабка ожеледь. Вітер північно-західний, поривчастий, 5—12 м/с. Температура повітря вночі —близько нуля, **у неділю та понеділок** — до семи градусів морозу, температура вдень — до п'яти градусів тепла.

**На Київщині** часом невеликі опади, вітер північно-східний. Температура повітря вночі — від нуля до шести градусів морозу, вдень — від нуля до п'яти градусів тепла.

**Український гідрометцентр.**

# Астрологічний прогноз

## на 19—25 лютого 2001 року

***Тиждень підвищеної активності та енергійності, головне — скористатися цим конструктивно.***

ОВЕН. Цього тижня ви можете позбутися залежності і підлеглого становища. Можливо, нарешті, наважитеся взяти на себе обов'язки і відповідальність, що допоможе посісти більш високу посаду, здобути незалежне становище.

ТЕЛЕЦЬ. Якщо ви довго прагнули успіху, вам залишилося зробити тільки крок, можливо, найважчий, і ви — на вершині, до якої так наполегливо йшли. Ваші стосунки з дітьми можуть помітно змінитися на краще, якщо ви йтимете на поступки.

БЛИЗНЯТА. Відбудеться помітний прогрес у справах, пов'язаних з майновими питаннями, нерухомістю, власністю, земельними ділянками. Можливо, ви наважитеся придбати будинок або взятися за благоустрій дому. Зрушення може статися і у ваших фінансових проблемах.

РАК. Якщо ви протягом тривалого часу намагалися що-небудь освоїти або знайти потрібну інформацію, то цього тижня ви отримаєте довгожданий результат. Яснішими й конкретнішими стануть питання, пов'язані з укладанням угод, підписанням важливих паперів або отриманням документів.

ЛЕВ. Нарешті ви знайдете перспективне джерело заробітку і міцний матеріальний фундамент, грунт під ногами. До того ж розміри вашого заробітку цілком залежатимуть від вашої активності, ініціативності, наполегливості і творчого підходу.

ДІВА. У вас з'явиться можливість подолати перешкоди і проявити себе, довести насамперед собі, що ви здатні багато що зробити. Період сприятливий для розв'язання фінансових питань. Ви можете зайнятися собою, своїм іміджем і здоров'ям.

ТЕРЕЗИ. Якщо ви відчуваєте необхідність усамітнитися і в спокійній обстановці обдумати важливі справи, то цього тижня матимете таку можливість. Ваш організм може бути істотно виснажений, тому займіться відновленням своїх життєвих сил.

СКОРПІОН. Якщо у вас є заповітна мрія, то ви зможете багато що зробити для її реалізації. Ваші плани здійсняться за допомогою однодумців або друзів. Наприкінці тижня ваше службове становище і відносини із співробітниками поліпшаться.

СТРІЛЕЦЬ. У вас на роботі можуть статися зміни, які давно назрівали. Це наблизить вас до наміченої мети. Можливо, ви здобудете певне становище, звання, посаду або професійний успіх. У цей час сприятливо провести презентацію, світський прийом або розпочати рекламну кампанію.

КОЗЕРІГ. Якщо останнім часом у вас були труднощі, пов'язані з вищою освітою, видавничою справою або з співпрацею з іноземними партнерами, то на початку тижня ви зможете їх розв'язати. Вирішення цих проблем вимагатиме від вас величезних зусиль, але ви залишитеся задоволені результатом.

ВОДОЛІЙ. Нерозв'язні раніше фінансові проблеми з партнерами можуть вирішитися за умови, що ви докладете до цього зусиль. Питання отримання прибутків, спадщини, оподаткування, мита, позик і кредитів, боргів можуть бути розв'язані.

РИБИ. Не намагайтеся самі вирішити свої справи, навпаки — шукайте однодумців і об'єднуйтеся з ними. Ваша надмірна активність та ініціативність дратуватиме партнерів або чоловіка, через що можуть виникнути конфлікти.

**Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.**
**Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.**
**Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.**

■ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
■ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
■ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
■ Рукописів не повертаємо.
■ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
■ При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 120041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311031.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

*Газета виходить з 1 січня 1991 року.*
*Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.*
*ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.*
*E-mail: mail@golos.com.ua — загальний*
*reklama@golos.com.ua — відділ реклами*
*let@golos.com.ua — відділ листів*
*Internet: http://uamedia.visti.net/golos*